

¿DONDE VOY A TENER MI AUDIENCIA CON EL TRIBUNAL DE INMIGRACIÓN?

Para averiguar el lugar y la fecha de su audiencia con el tribunal de inmigración usted puede llamar al sistema automatizado del tribunal de inmigración. El sistema automatizado esta disponible las 24 horas del día, los siete días de la semana.



Marque el número **1-800-898-7180**

Para escuchar las instrucciones en español marque el número **2**.

El sistema automatizado le va a pedir que marque su número de extrajeron/número de expediente, también conocido como su número A. **El número de extranjero/número de expediente** se encuentra en su Notificación para Comparecer (en inglés, *Notice to Appear*) y empieza con la letra "A" seguido por una serie de nueve números. Por ejemplo, A123-456-789.

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

Notice to Appear

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act.

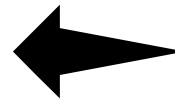
Subject ID : 12345678 FIN # : 112233445 File No: 123 456 789
DOB : 01/01/0000 Event No: AAA12345678

In the Matter of:

Respondent: FIRST AND LAST NAME currently residing at:
STREET ADDRESS, CITY, STATE, ZIP (XXX) XXX-XXXX
(Number, street, city, state and ZIP code) (Area code and phone number)

1. You are an arriving alien.
 2. You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled.
 3. You have been admitted to the United States, but are deportable for the reasons stated below.

The Service alleges that you:



Número de extranjero/número de expediente

Marque su número de extranjero/expediente, y luego marque el número "1" y escuche con atención, el sistema empezara a deletrear su apellido(s) y nombre(s). Tenga en cuenta que si su nombre(s) o apellido(s) están incorrectos en su Notificación para Comparecer ("NTA"), los nombre(s) y apellido(s) incorrectos son los que el sistema va a deletrear. Si su nombre aparece como esta en la Notificación para Comparecer, marque el número **1**. Después el sistema automatizado le va a dar varias opciones.

Marque el número **1** para escuchar la fecha, hora, y dirección de su próxima audiencia con el tribunal de inmigración.

***Si su audiencia no es en el tribunal mas cercano a usted, **consulte de inmediato** con un abogado de inmigración o con el tribunal de inmigración. ***

Marque el número **3** para escuchar si el juez ha tomado una decisión sobre su caso.

*** Esta opción es recomendable si su nombre aparece en el sistema automatizado, pero no menciona una audiencia con el juez de inmigración. ***

***Si el sistema automatizado dice "*el número de expediente no concuerda con los datos en nuestro sistema,*" eso quiere decir que el Departamento de Seguridad Interna ("DHS," por sus siglas en inglés) aún no ha archivado la Notificación para Comparecer con el tribunal de inmigración. ***

*****LLAME A ESTE NÚMERO UNA VEZ POR SEMANA SI EL SISTEMA NO MENCIONA UNA AUDIENCIA CON EL TRIBUNAL DE INMIGRACIÓN Y EL JUEZ NO HA TOMADO UNA DECISION EN SU CASO*****

WHERE WILL MY HEARING WITH IMMIGRATION COURT BE?

To find out the date and place of your hearing with immigration you can call the automated phone call service for immigration. The automated phone system is available 24 hours a day, 7 days a week.



Dial **1-800-898-7180**

To hear the instructions in Spanish dial the number **2**.

The automated system will ask you to enter your Alien number, also known as your A number. **Your alien number** is found on your *Notice to Appear* and begins with the letter "A" followed by a series of 9 digits. For example, A123-456-789.

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

Notice to Appear

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act.

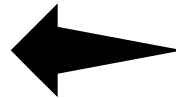
Subject ID : 12345678 FIN # : 112233445 File No: 123 456 789
DOB : 01/01/0000 Event No: AAA12345678

In the Matter of:

Respondent: FIRST AND LAST NAME currently residing at:
STREET ADDRESS, CITY, STATE, ZIP (XXX) XXX-XXXX
(Number, street, city, state and ZIP code) (Area code and phone number)

1. You are an arriving alien.
 2. You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled.
 3. You have been admitted to the United States, but are deportable for the reasons stated below.

The Service alleges that you:



Alien number

Enter your Alien number, and then dial the number "1" and listen as the system will begin to spell your last name and first name. Please be advised that if your name or last name is incorrect on your Notice to Appear, your last name and first name will also be incorrect in the system. If your name appears like it does on your Notice to Appear, then dial **1**. Afterwards, the automated system will give you various options.

Dial the number **1** to listen for the date, hour, and directions to the hearing with the immigration judge.

***If your hearing is not located in the court nearest to you, **immediately consult** an immigration attorney or immigration court. ***

Dial the number **3** to listen if the judge has ruled a decision on your case.

*** This option is recommended if your name appears on the automated phone system, but there is no scheduled hearing with an immigration judge. ***

***If the automated system says "the Alien number does not concur with the numbers in our system," this means the Department of Homeland Security has not entered your Notice to Appear with immigration court. ***

*****CALL THIS NUMBER WEEKLY IF THE SYSTEM DOES NOT MENTION A HEARING AT IMMIGRATION COURT AND THE JUDGE HAS NOT MADE A DECISION ON YOUR CASE*****